



Nr. 6225 Prot

Nr. 16.02 Prot

Data 27 / 02 / 2023

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

NDËRMJET

KOMUNA DEÇAN

DHE

SHOQATA BJESHKATARE ALPINISTE SHKELZEN HARADINAJ (SHBA SHHD), DEÇAN

Objekti: Partneritet i përbashkët për aplikim dhe zbatimin e projektit në kuadër të thirrjes së katërt për projekt propozime, Programi IPA/ CBC Shqipëri - Kosovë (2014 - 2020)

Fusha/Prioriteti i aplikimit: Mjedisi

Territori i zbatimit të projektit: Bashkia Has në Republikën e Shqipërisë e Shqipërisë dhe Komuna Deçan, në Republikën e Kosovës

Mbështetur në shprehjen e interesit të përbashkët Komuna e Deçanit dhe Shoqata Bjeshkatëre Alpiniste Shkelzen Haradinaj (SHBA SHHD), Deçan bien dakort që të aplikojnë së bashku duke shprehur angazhimin e përbashkët institucional, teknik, profesional dhe të burimeve njerëzore.

Palet bien dakort:

1. Bashkëpunimi dhe partneritetet e tjera
Te mos krijojnë, ndërtojnë apo afrojnë partneritete të tjera vendase apo të huaja për të aplikuar në kuadër të Thirrjes së katërt të Programit IPA/CBC Shqipëri - Kosovë (2014 - 2020), në fushën e Mjedisit
2. Roli i paleve në aplikimin dhe zbatimin e projektit
Meqenese, Komuna e Deçanit ka eksperiencë të gjatë pozitive në zbatimin dhe menaxhimin e projekteve IPA por dhe në projekte të tjera që ka zbatuar me financime të Bashkimit Evropian;
Meqenese, projekti kërkon detyrimisht të zbatohet me partnerë nga Republika e Shqipërisë dhe Republika e Kosovës;

Palet janë dakort dhe kanë vendosur që Komuna e Deçanit do të jetë partner i parë në këtë projekt në Republikën e Kosovës dhe Leader i projektit.

3. Angazhimi për përgatitjen e aplikimit të projektit
Komuna e Deçanit, në kontekst të ekperiencës së mëparshme do të udhëheqë teknikisht dhe mundësojë përgatitjen e projektit si dhe do të dokumentojë zyrtarisht aplikimin e tij sipas kërkesave teknike që do kërkojnë.

Shoqata Bjeshkatare Alpiniste Shkelzen Haradinaj (SHBA SHHD), Deçan do të caktojë një person kontakti për kordinimin dhe venien në dispozicion të informacioneve të nevojshme për ekspertet që do përgatisin paketën e aplikimit dhe shkëmbimin e mendimeve dhe sygjërimeve teknike ndërmjet paleve në fazën e përgatitjes së projektit.

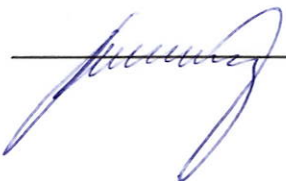
Në fazën e përgatitjes të plote (full application) të aplikimit palet do të përcaktojnë dhe termat financiar dhe termat e tjere të menyrës operacionale të perfundimit të aplikimit dhe rolin e secilit që do të kenë për fazat e zbatimit të tij në terren.

NE DESHMI TE KESAJ, përfaqësuesit e autorizuar të Paleve hedhin nënshkrimet e tyre më poshtë.

KOMUNA DEÇAN

KRYETARI

Bashkim RAMOSAJ

()

**SHOQATA BJESHKATARE ALPINISTE
SHKELZEN HARADINAJ, DEÇAN**

KRYETARI

Jeton BERISHA

()





Protocol 6225 No

Protocol 16.02 No

Date 27 / 02 / 2023

MEMORANDUM OF COOPERATION

Between

MUNICIPALITY OF DEÇAN

AND

MUONTAINEERS MOUNTAINEERING ASSOCIATION SHKELZEN HARADINAJ,
DEÇAN

Object: Joint partnership for application and implementation in the project fin the frame of the 4th Call for Proposals IPA CBC Albania - Kosovo (2014 - 2020)

Field/Priority of application: Environment

Project Implementation Territory: Municipality of Has, Republic of Albania and Deçan Municipality, Republic of Kosovo

Based on the expression of common interest, the Municipality of Deçan and the Shkelzen Haradinaj Mountaineers Mountaineering Association, Deçan agree to apply together, expressing the joint commitment of institutional, technical, professional and human resources.

Parties agree as follows:

1. Cooperation and other partnerships

Not to establish, create or approach other partners, domestic or foreign, to apply in the context of the 4th Call for Proposals of the IPA/CBC Programme Albania - Kosovo 2014-2020), in the field of environment

2. Role of parties in the application and implementation of the project

Given that, Municipality of Deçan has a long and positive experience in implementation and management of IPA projects, but also other EU funded programs.

Given that, the project requires that it is implemented with partners in Republic of Albania;

Since, the project must be implemented with partners from the Republic of Albania and the Republic of Kosovo;

Since the Municipality of Deçan has a long-term Memorandum of Cooperation with the "Democratic Integration and Development" Center (DIDC) - Albania, with which it will be applied and will be a partner in this ongoing project,

The parties agree and have decided that the **Municipality of Deçan, Republic of Kosovo will be the Lead applicant in this project.**

3. Engagement in preparation of the project application

Considering its previous experience, **Deçan Municipality** will be a technical leader and enable the drafting of the project will officially document the application according to the technical requirements needed.

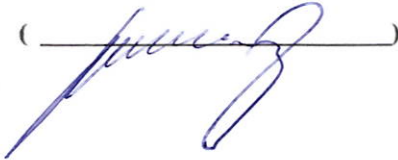
The Mountaineers Mountaineering Association Shkelzen Haradinaj, Deçan will appoint a contact person to coordinate and provide the relevant information to the experts who will prepare the application package and facilitate the exchange of information and technical input between the parties in the preliminary stage of the project.

In the phase of preparation of the full application, the parties will determine the financial and other operational terms of the operational way of concluding the application, and will specify the role of each participant in the stage of on - site implementation.

IN WITNESS WHEREOF, the duly authorized representatives of the Parties affix their signatures below.

CHAIRMAN

Bashkim RAMOSAJ

()

CHAIRMAN

Jeton BERISHA

()

